



## CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 25-76-10698

Chișinău

25 septembrie 2024

### Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și art. 14 alin. (2) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru aderarea Republicii Moldova la Protocolul de amendare a Acordului privind crearea Organizației Internaționale a Viei și Vinului, întocmit la Paris la 3 aprilie 2001, referitor la transferul sediului, adoptat la 21 mai 2022, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 663 din 25 septembrie 2024.

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege este Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare.

*Anexe:*

1. Hotărârea Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege (în limba română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă);
2. Proiectul de lege pentru aderare la Protocolul de amendare (în limba română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă);
3. Copia textului Protocolului de amendare (în limba engleză – 1 filă, în limba română – 1 filă);
4. Nota de argumentare – 6 file;
5. Copiile avizelor ministerelor și altor autorități administrative centrale – 5 file;
6. Tabelul de sinteză – 3 file.

Secretar general adjunct al Guvernului

Roman CAZAN

Ex.: Tăbirță Victoria  
Tel.: 022-250-357  
E-mail: [victoria.tabirta@gov.md](mailto:victoria.tabirta@gov.md)

Casa Guvernului,  
MD-2012, Chișinău,  
Repubica Moldova

Telefon:  
+ 373 22 250 104

E-mail:  
[cancelaria@gov.md](mailto:cancelaria@gov.md)





# GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. 663

din 25 septembrie 2024

Chișinău

**Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru aderarea  
Republicii Moldova la Protocolul de amendare a Acordului privind crearea  
Organizației Internaționale a Viei și Vinului din 3 aprilie 2001,  
referitor la transferul sediului**

În temeiul art. 12 alin. (1) și art. 14 alin. (4) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr. 24-26, art. 137), cu modificările ulterioare, Guvernul HOTĂRÂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru aderarea Republicii Moldova la Protocolul de amendare a Acordului privind crearea Organizației Internaționale a Viei și Vinului, întocmit la Paris la 3 aprilie 2001, referitor la transferul sediului, adoptat la 21 mai 2022.

Prim-ministrul



DORIN RECEAN

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,  
ministrul afacerilor externe

Mihail POPȘOI

Viceprim-ministru,  
ministrul agriculturii  
și industriei alimentare

Vladimir BOLEA

**LEGE**  
**pentru aderarea Republicii Moldova la Protocolul de amendare  
a Acordului privind crearea Organizației Internaționale a Viei și Vinului  
din 3 aprilie 2001, referitor la transferul sediului**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

**Art. 1.** – Republica Moldova aderă la Protocolul de amendare a Acordului privind crearea Organizației Internaționale a Viei și Vinului, întocmit la Paris la 3 aprilie 2001, referitor la transferul sediului, adoptat la 21 mai 2022.

**Art. 2.** – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor Protocolului menționat.

**Art. 3.** – Ministerul Afacerilor Externe va pregăti și va remite depozitarului instrumentul de aderare.

**Art. 4.** – Prezenta lege intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

**Argumentarea oportunității aprobării  
proiectului de lege pentru aderarea Republicii Moldova la Protocolul  
din 21 mai 2022 de amendare a Acordului din 3 aprilie 2001, de instituire  
a Organizației Internaționale a Viei și Vinului, privind transferul sediului  
la Dijon (Franța)**

**A. Descrierea tratatului:**

*1. Informații generale:*

- a) *părțile la tratat:* Părțile la tratat sunt toate statele-membre ale Organizației Internaționale a Viei și Vinului.
- b) *nivelul tratatului:* interstatal.
- c) *forma și structura tratatului:* Protocolul de amendare este format din preambul și 2 articole.

*2. Informații privind conținutul tratatului:*

- a) *obiectul și scopul tratatului:* Obiectul Protocolului de amendare îl constituie schimbarea sediului Organizației de la Paris la Dijon. Prin intermediul Protocolului de amendare se modifică articolul 3.6 din Acordul de bază, după cum urmează: „Conducerea Organizației are sediul la Dijon, Franța”.
- b) *tratatele în vigoare pe care este menit să le implementeze, să le amendeze sau substituie:* nu sunt.
- c) *termenul de valabilitate, modul de închidere și prelungire a valabilității tratatului:* Protocolul de amendare nu prevede acest aspect.
- d) *modul de amendare a tratatului:* Protocolul de amendare nu prevede acest aspect.

**B. Analiza de impact:**

*1. Informații generale:*

La 21 mai 2022, a avut loc la Dijon, Franța, Adunarea Generală Extraordinară a Organizației Internaționale a Viei și Vinului (OIV), unde s-a discutat și adoptat Protocolul de amendare a Acordului privind crearea OIV, întocmit la Paris la 3 aprilie 2001. Această adunare a fost convocată pentru a adapta cadrul legal și operațional al OIV la noile realități ale pieței globale a vinului și pentru a îmbunătăți eficiența și relevanța organizației în promovarea standardelor internaționale în viticultură și vinificație.

Republica Moldova, membru activ al OIV, a participat la Adunarea Generală Extraordinară cu o delegație oficială formată din reprezentanți ai Ministerului Agriculturii și experți din viticultură și vinificație. Tara a susținut ferm amendarea acordului pentru a răspunde provocărilor și oportunităților din sectorul vitivinicul, argumentând pentru modernizarea regulilor OIV. Delegația a subliniat importanța amendamentelor pentru facilitarea schimburilor comerciale și sprijinirea inovației. În perioada preimergătoare, Moldova a participat la consultări bilaterale și multilaterale,

## *2. Aspectul politic, cultural și social:*

### *Aspecte politice:*

- Consolidarea relațiilor internaționale: Prin participarea activă în cadrul OIV și aprobarea Protocolului de amendare, Republica Moldova își întărește relațiile diplomatice și economice cu alte state membre. Această colaborare poate duce la o mai bună integrare în rețelele internaționale, facilitând cooperarea în domeniul vitivinicul, dar și în alte sectoare economice și comerciale.
- Alinierea la politicile europene și internaționale: Adaptarea protocolului reprezintă un pas important pentru Republica Moldova în ceea ce privește alinierea la standardele și normele europene și internaționale. Acest lucru este esențial pentru aspirațiile țării de a se apropia de Uniunea Europeană și de a deveni un partener de încredere pe scena internațională.
- Promovarea stabilității politice și economice: Prin adoptarea standardelor internaționale în sectorul vitivinicul, Republica Moldova își consolidează poziția economică, ceea ce contribuie la stabilitatea politică și la creșterea încrederii investitorilor străini. Acest lucru poate duce la o dezvoltare economică mai sustenabilă și la diversificarea economiei.

### *Aspecte culturale:*

- Promovarea patrimoniului cultural și al tradițiilor: Vinul și viticultura fac parte din patrimoniul cultural al Republicii Moldova. Prin implicarea activă în OIV și adoptarea Protocolului de amendare, țara își poate promova mai bine tradițiile vinicole la nivel internațional, contribuind astfel la recunoașterea și aprecierea patrimoniului său cultural.
- Consolidarea identității naționale: Vinul este adesea asociat cu identitatea națională și tradițiile locale. Îmbunătățirea calității vinurilor moldovenești și promovarea lor pe piețele internaționale contribuie la consolidarea imaginii țării și la întărirea mândriei naționale.
- Dezvoltarea turismului vitivinicul: Cultura vinului poate fi un motor important pentru dezvoltarea turismului. Aderarea la standardele internaționale și participarea la evenimentele culturale și de promovare organizate de OIV pot atrage turiști străini interesati de vinurile și tradițiile moldovenești, contribuind astfel la creșterea vizibilității internaționale a Republicii Moldova.

### *Aspecte sociale:*

- Crearea de locuri de muncă și dezvoltarea comunităților rurale: Sectorul vitivinicul are un impact semnificativ asupra economiei locale, în special în regiunile rurale. Prin adoptarea și implementarea Protocolului, este posibil să crească nivelul cererii de muncă în acest sector, stimulând crearea de locuri de muncă și contribuind la dezvoltarea comunităților rurale.
- Îmbunătățirea calității vieții: Dezvoltarea sectorului vitivinicul prin alinierea la standardele internaționale poate duce la îmbunătățirea infrastructurii locale, la creșterea nivelului de trai și la dezvoltarea serviciilor sociale în regiunile viticole. De asemenea, aceasta poate atrage investiții în turismul vitivinicul, un domeniu cu potențial ridicat pentru dezvoltarea comunităților.

- Educație și formare profesională: Adaptarea la noile standarde impune necesitatea formării continue a specialiștilor din sectorul vitivinicul. Aceasta poate stimula dezvoltarea programelor educaționale și de formare profesională, contribuind la creșterea competențelor și la profesionalizarea forței de muncă în domeniu.

### *3. Aspectul economic și de mediu:*

#### *Aspecte economice:*

- Creșterea competitivității pe piețele internaționale: Aderarea la OIV și adoptarea Protocolului de amendare ajută Republica Moldova să alinieze producția de vin la standardele internaționale. Acest lucru este esențial pentru a spori competitivitatea vinurilor moldovenești pe piețele externe, atrăgând astfel noi consumatori și investitori.
- Diversificarea piețelor de export: Implementarea normelor internaționale va permite Republicii Moldova să acceseze piețe mai diverse și să reducă dependența de piețele tradiționale. Aceasta este o oportunitate pentru producătorii de vin de a-și extinde prezența în regiuni precum Uniunea Europeană, Asia și America de Nord.
- Atragerea de investiții străine: Conformitatea cu standardele OIV poate atrage investitori străini în sectorul vitivinicul din Republica Moldova. Investitorii sunt mai dispuși să finanțeze proiecte într-un sector care respectă standardele internaționale de calitate și siguranță.
- Stimularea inovației și a dezvoltării tehnologice: Adoptarea amendamentelor OIV încurajează producătorii locali să implementeze tehnologii noi și practici moderne în producția de vin, care pot duce la creșterea productivității și la dezvoltarea unor produse de înaltă calitate.
- Crearea de noi locuri de muncă: Expansiunea piețelor și dezvoltarea sectorului vinicul vor necesita mai multă forță de muncă, ceea ce va duce la crearea de noi locuri de muncă în sectorul agricol, dar și în industriile conexe, cum ar fi ambalarea, marketingul și distribuția.
- Contribuția la PIB: Sectorul vitivinicul este deja un contributor important la PIB-ul Republicii Moldova. Creșterea exporturilor și a investițiilor străine directe, facilitate de implementarea protocolului, va contribui în mod pozitiv la economia națională.

#### *Aspecte de mediu:*

- Promovarea practicilor viticole sustenabile: OIV pune un accent deosebit pe sustenabilitate în producția de vin. Prin adoptarea protocolului, Republica Moldova va fi încurajată să implementeze practici viticole care minimizează impactul asupra mediului, cum ar fi utilizarea redusă a pesticidelor, gestionarea eficientă a resurselor de apă și protejarea biodiversității.
- Adaptarea la schimbările climatice: Schimbările climatice reprezintă o provocare majoră pentru viticultură la nivel global. OIV promovează cercetarea și schimbul de cunoștințe privind adaptarea la noile condiții climatice, iar Republica Moldova va beneficia de acces la aceste resurse și la soluții inovatoare pentru a face față acestor provocări.

- Conservarea solurilor și a resurselor naturale: Prin adoptarea de tehnici viticole moderne și prietenoase cu mediul, cum ar fi agricultura ecologică și gestionarea sustenabilă a vieții de vie, Republica Moldova va putea conserva solurile și resursele naturale, prevenind astfel degradarea terenurilor agricole pe termen lung.
- Reducerea amprentei de carbon: OIV încurajează statele membre să adopte practici care reduc emisiile de carbon în procesul de producție a vinului. Acest lucru include utilizarea energiei regenerabile, îmbunătățirea eficienței energetice și promovarea transportului ecologic în lanțul de aprovizionare.
- Promovarea agriculturii ecologice: Adoptarea standardelor internaționale poate încuraja tranziția către agricultura ecologică, care nu doar că protejează mediul, dar și răspunde unei cereri tot mai mari de produse ecologice pe piețele internaționale.

*4. Aspectul normativ:*

Protocolul de amendare a Acordului OIV este compatibil cu prevederile Constituției Republicii Moldova și cu angajamentele Republicii Moldova asumate la nivel internațional.

*5. Aspectul instituțional și organizatoric:*

Implementarea Protocolului de amendare a Acordului OIV nu necesită înființarea unor instituții sau structuri noi naționale și internaționale sau modificarea celor existente.

*6. Aspectul financiar:*

Protocolul de amendare a Acordului OIV nu necesită cheltuieli suplimentare pentru asigurarea aspectelor de ordin normativ, instituțional și organizatoric.

*7. Aspectul temporar:*

Protocolul de amendare a Acordului privind crearea Organizației Internaționale a Viei și Vinului, întocmit la Paris la 3 aprilie 2001, a fost adoptat în unanimitate și consens de către statele membre ale OIV la 21 mai 2022 în cadrul Asambliei Generale Extraordinare care a avut loc la Dijon,

**C. Rezultatele negocierilor:**

*1. Consensul asupra modernizării și adaptării normelor*

- Actualizarea standardelor internaționale: Un rezultat cheie al negocierilor a fost consensul asupra necesității de a moderniza și adapta normele OIV pentru a reflecta evoluțiile tehnologice și schimbările din industria vitivinicola globală. Acest lucru a inclus actualizarea procedurilor de certificare, etichetare și control al calității pentru a răspunde noilor cerințe de piață și a sprijini inovația în sectorul vinicul.
- Integrarea noilor tehnologii: S-a convenit asupra introducerii și recunoașterii unor noi tehnologii și practici în procesul de producție a vinului, care să fie aliniate cu obiectivele

de sustenabilitate și eficiență. Aceste schimbări sunt menite să asigure că standardele OIV rămân relevante și competitive pe piețele internaționale.

## *2. Consolidarea cadrului juridic internațional*

- Îmbunătățirea cadrului de reglementare: Negocierile au dus la îmbunătățirea cadrului juridic internațional care guvernează sectorul vitivinicul, prin adoptarea unor reglementări mai clare și mai riguroase. Acest lucru a fost esențial pentru a asigura o aplicare uniformă a standardelor în toate statele membre, inclusiv Republica Moldova.
- Protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine: Un alt rezultat important a fost întărirea măsurilor de protecție a indicațiilor geografice (IG) și a denumirilor de origine controlată (DOC). Acest aspect a fost crucial pentru Republica Moldova, care deține numeroase astfel de denumiri, iar protejarea lor este esențială pentru recunoașterea internațională și pentru combaterea fraudei.

## *3. Sprijin pentru dezvoltarea durabilă*

- Promovarea sustenabilității: Negocierile au reflectat un angajament puternic din partea statelor membre de a promova practici vitivinicol sustenabile. Aceasta a inclus adoptarea unor standarde care încurajează reducerea impactului asupra mediului, utilizarea responsabilă a resurselor naturale și integrarea principiilor de agricultură ecologică.
- Adaptarea la schimbările climatice: Protocolul a inclus prevederi care sprijină statele membre în adaptarea la efectele schimbărilor climatice asupra viticulturii. Aceasta a fost o prioritate pentru toate părțile implicate, având în vedere impactul semnificativ al schimbărilor climatice asupra producției de vin.

## *4. Beneficii economice și comerciale pentru Republica Moldova*

- Acces sporit la piețele internaționale: Unul dintre rezultatele directe ale negocierilor a fost asigurarea că vinurile moldovenești vor beneficia de un acces mai ușor și de recunoaștere sporită pe piețele internaționale, datorită conformității cu noile standarde OIV. Acest lucru este deosebit de important pentru creșterea exporturilor și consolidarea imaginii vinurilor moldovenești în străinătate.
- Atragerea de investiții și dezvoltare tehnologică: Participarea activă a Republicii Moldova în negocieri și în cadrul OIV a creat oportunități pentru atragerea de investiții străine și pentru accesul la tehnologii avansate în sectorul vitivinicul. Aceste beneficii economice sunt esențiale pentru modernizarea industriei viticole naționale și pentru creșterea competitivității.

## *5. Îmbunătățirea colaborării internaționale*

- Parteneriate și schimb de cunoștințe: Negocierile au facilitat stabilirea de noi parteneriate internaționale și au promovat schimbul de cunoștințe și bune practici între

statele membre. Republica Moldova a avut astfel ocazia de a învăța din experiențele altor țări și de a aplica soluții inovatoare în propria sa industrie vitivinicola.

• Cordonare sporită între statele membre: Un alt rezultat pozitiv a fost consolidarea coordonării și cooperării între statele membre OIV. Aceasta va permite o aplicare mai eficientă a standardelor internaționale și va facilita rezolvarea provocărilor comune prin acțiuni concertate.

***D. Aspect procedural al semnării/încheierii:***

- Ratificarea de către statele membre: După adoptarea protocolului la nivelul OIV, fiecare stat membru trebuie să îndeplinească propriile proceduri interne pentru ratificarea și implementarea acestuia. În cazul Republicii Moldova, acest proces include aprobarea de către Parlament și ajustarea legislației naționale relevante.
- Proceduri interne necesare: Fiecare țară trebuie să îndeplinească procedurile legale și administrative necesare pentru ca amendamentele să intre în vigoare la nivel național, asigurând astfel conformitatea cu noile prevederi ale OIV.

Viceprim-ministru,  
Ministrul

Vladimir BOLEA

